

PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI
EN | OPERATIONAL MANUAL
DE | GEBRAUCHSANLEITUNG
RU | ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
CZ | NÁVOD K OBSLUZE
SK | NÁVOD K OBSLUZE
HU | HASZNÁLATI UTASÍTÁS
RO | INSTRUȚIUNI DE FOLOSIRE



CE



JEŹDZIK / RIDE ON / RUTSCHAUTO
MICROBIKE

INSTRUKCJA MONTAŻU / ASSEMBLY INSTRUCTION

OSTRZEŻENIE! Montaż zabawki może dokonywać tylko osoba dorosła.

Wszystkie małe elementy potrzebne do montażu zabawki trzymaj z dala od zasięgu dziecka.

WARNING! The product should be assembled by adults only.

All small parts needed to assemble the toys keep out of reach of the child.



LISTA CZĘŚCI

1. RAMA
2. PRZEDNIE KOŁO
3. KIEROWNICA
4. KLUCZ

PARTS LIST

1. BIKE FRAME
2. FRONT WHEEL
3. HANDLEBAR
4. WRENCH

INSTRUKCJA MONTAŻU / ASSEMBLY INSTRUCTION

1. Włóż przednie koła do otworu osi ramy.
Insert the front wheel set into the hole on the frame.
2. Odkręć śrubę i nakrętkę znajdującą się na sztycy kierownicy. Włóż sztycę w otwór ramy.
Unscrew the connection. Then insert the handlebar on the axle.
3. Zablokuj połączoną kierownicę z przednim widelcem dokręcając śrubę i nakrętkę. Nasuń plastikową maskownicę na śrubę.
Please lock the handlebar and axle of front wheel set with the screw and nut by the wrench, then fix the upper cover.



WAŻNE! PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA!

INSTRUKCJA MONTAŻU

OSTRZEŻENIE! Montaż rowerka może dokonywać tylko osoba dorosła.

Wszystkie małe elementy potrzebne do montażu zabawki trzymaj z dala od zasięgu dziecka.

Prosimy postępować zgodnie z rysunkami

OSTRZEŻENIA

- 1) Korzystanie z zabawki wymaga umiejętności orientacji przestrzennej i sterowania, których brak grozi upadkiem lub zderzeniem, które mogą skutkować obrażeniami u użytkownika lub osób trzecich.
 - 2) Przed użyciem należy sprawdzić, czy zabawka jest prawidłowo złożona i wszystkie części odpowiednio dokręcone. Regularnie sprawdzaj stan dokręcenia śrub i innych elementów.
 - 3) Nie używać zabawki w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń lub jeśli jest brak jakiegokolwiek elementu.
 - 4) Nie stosuj części zamiennych innych niż te sugerowane przez producenta.
 - 5) Nie używać w ruchu ulicznym.
 - 6) Maksymalne obciążenie zabawki 20 kg.
 - 7) Nie korzystaj z zabawki na nierównej, wyboistej, stromej nawierzchni i w pobliżu otwartych zbiorników wodnych.
 - 8) Nie pozwól dziecku stawać na zabawce.
 - 9) Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
 - 10) Dziecko zawsze powinno trzymać obie ręce na kierownicy.
 - 11) Należy zapoznać swoje dziecko z zasadami bezpieczeństwa i ostrzeżeniami związanymi z jazdą na zabawce, które znajdują się w instrukcji obsługi.
 - 12) Zaleca się, aby dziecko korzystając z zabawki miało założone obuwie.
 - 13) Z zabawki jednorazowo może korzystać tylko jedno dziecko.
 - 14) Zabawka nigdy nie może być holowana przez inny pojazd lub rower.
 - 15) Zabawki nie można używać do holowania innych pojazdów.
 - 16) Nie korzystaj z zabawki po zmroku lub gdy widoczność jest ograniczona.
 - 17) Zabawka nie posiada hamulca.
-

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- 1) Utrzymuj zabawkę w czystości. Zabrudzenia usuwaj miękką gąbką, często przepłukiwaną w wodzie z dodatkiem detergentu, wycierając do sucha. Części lakierowane i chromowane konserwuj odpowiednimi ogólnie dostępnymi środkami.
- 2) Regularnie sprawdzaj stan wszystkich połączeń śrubowych, mocujących poszczególne mechanizmy zabawki z ramą, a w szczególności koła, kierownicy.
- 3) Produkt trzymać w suchym miejscu. Jeżeli ulegnie zamoczeniu wysuszyć metalowe części w celu zabezpieczenia przed korozją.
- 4) Stosowanie środków czyszczących na bazie alkoholu lub amoniaku może uszkodzić elementy plastikowe.

EN

IMPORTANT! READ CAREFULLY PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

ASSEMBLY INSTRUCTION

Warning! The product should be assembled by adults only.

All small parts needed to assemble the toys keep out of reach of the child.

Please follow the drawings.

WARNINGS!

- 1) The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
 - 2) Before every use, make sure that the toy is properly assembled. Always keep all parts out of reach of children.
 - 3) Do not use the toy when any part is damaged or are missing any parts.
 - 4) Use only spare parts approved by the manufacturer
 - 5) Do not use in traffic.
 - 6) Max load of toy 20 kg!
 - 7) Do not use the toy on rough, bumpy, steep roads and near water.
 - 8) Do not let the child stand on the toy.
 - 9) Never leave your child unattended.
 - 10) Children should always keep both hands on the steering wheel.
 - 11) Teach your child how to use the ride on, how to ride, steer, and brake.
 - 12) Baby should wear shoes when using the toy.
 - 13) In one time the toy can use only one child.
 - 14) This toy never be towed by another vehicle or bicycle.
 - 15) This toy can not be used to tow other vehicles.
 - 16) Do not use the toy after dark or when visibility is limited.
 - 17) This toy has no brake.
-

CLEANING AND MAINTENANCE

- 1) Keep your ride on clean. Dirt should be removed with a soft sponge, often flushed with water and detergent, wipe dry.
- 2) Check the status of all the fixing screw connections with different mechanisms of the toy frame and in particular wheels.
- 3) Store the toy in dry place. In case it gets wet, clean the toy thoroughly using dry cloth in order to prevent corrosion.
- 4) Using alcohol or ammonia-based cleaners may also damage plastic components.

WICHTIG! LESEN SIE BITTE BEWAHREN ZUM NACHLESEN AUF!

MONTAGEANLEITUNG

ACHTUNG! Montage des Laufrades kann nur von einer erwachsenen Person durchgeführt werden.

Bitte beachten Sie die Zeichnungen.

WARNUNGEN!

- 1) Gebrauch von dem Spielzeug erfordert Fertigkeiten der Orientierung im Raum und Steuerung, und sobald sie fehlen, droht es dem Sturz oder Stos, die zur Folge Verletzungen beim Nutzer oder Dritten haben können.
 - 2) Vor dem Gebrauch soll man prüfen, ob das Spielzeug richtig zusammengebaut ist und ob alle Teile zusammengeschraubt sind.
 - 3) Verwenden Sie das Spielzeug nicht, soweit irgendwelches Element beschädigt ist, oder fehlt.
 - 4) Verwenden Sie keine anderen Ersatzteile, als die, die vom Produzent empfohlen werden.
 - 5) Verwenden Sie es nicht auf öffentlichen Wegen.
 - 6) Maximale Belastung des Spielzeug beträgt 20 kg.
 - 7) Verwenden Sie das Spielzeug nicht auf der unflachen, holperigen, steilen Oberfläche und in der Nähe von öffentlichen Wasserbehältern.
 - 8) Verwenden Sie das Spielzeug nicht nach der Dämmerung, oder wenn die Sicht eingeschränkt ist.
 - 9) Schnallen Sie Ihr Kind immer mit Sicherheitsgütern an.
 - 10) Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt alleine.
 - 11) Das Kind soll immer beide Hände auf dem Lenkrad halten
 - 12) Machen Sie Ihr Kind mit den Sicherheitsmaßnahmen und Warnungen
 - 13) Das Spielzeug darf auf einmal nur von einem Kind gebraucht werden.
 - 14) Das Spielzeug darf nie von einem anderen Fahrzeug oder Laufrad geschleppt werden.
 - 15) Das Spielzeug darf nicht für Schleppen anderer Fahrzeuge gebraucht werden.
 - 16) Das Spielzeug muss nicht eine Bremse.
-

REINIGUNG UND WARTUNG

Halten Sie das Spielzeug sauber. Verunreinigungen entfernen Sie mit einem weichen Schwamm, spülen Sie ihn im Wasser mit dem Detergents oft aus, wischen Sie es ab, bis es trocken ist. Lack- und Chromteile warten Sie mit geeigneten, allgemein zusätzlichen Mitteln. Prüfen Sie den Stand aller Schraubenverbindungen, die jeweilige Mechanismen des Spielzeug mit dem Rahmen befestigen, besonders geht es hier um Räder und Lenkrad. Das Produkt trocken halten. Sollte das Produkt oder eine seiner Teile nass werden, trocknen Sie die Metallteile, um das Spielzeug vor Korrosion zu schützen. Das Produkt soll regelmäßig gewartet werden.

ВАЖНО! ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО, ИМЕЙТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ!

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

ВНИМАНИЕ! Сборку велосипеда может осуществлять только взрослый.

Пожалуйста, следуйте рисунки

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1) Игрушка должна использоваться с большой осторожностью, так как требует умения избегать падений или столкновений, вызывающих травмы пользователя или третьих лиц.
- 2) Перед каждым катанием необходимо проверить, все ли части правильно функционируют и соответствующим образом прикручены.
- 3) Не используйте игрушки, если какой-либо его элемент отсутствует или поврежден.
- 4) Используйте только те запасные части, которые рекомендует ПРОИЗВОДИТЕЛЬ.
- 5) Нельзя использовать для передвижения по дорогам.
- 6) Максимальная нагрузка игрушки 20 кг
- 7) Не используйте игрушки на неровной, ухабистой, отвесной поверхности и вблизи открытых водоемов.
- 8) Никогда не оставляйте ребенка без присмотра
- 9) Ребенок всегда должен держать обе руки на руле
- 10) Необходимо ознакомить ребенка с правилами безопасности и мерами предосторожности, связанными с ездой на игрушке, которые находятся в руководстве по эксплуатации.
- 11) Игрушка одновременно может пользоваться только один ребенок.
- 12) Игрушка никогда не может быть на буксире у другого автомобиля или велосипеда.
- 13) Игрушка нельзя использовать для буксировки других транспортных средств
- 14) Не пользуйтесь игрушкой после наступления темноты или в условиях ограниченной видимости.
- 15) Эта игрушка не имеет тормоз.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 1) Держите игрушке в чистоте. Загрязнения следует удалять мягкой губкой, смоченной в воде с добавлением моющего средства, после чистки вытирайте насухо. Детали лакированные и хромированные сохраняйте при помощи подходящих и доступных средств.
- 2) Проверьте состояние всех болтовых соединений, крепящих отдельные механизмы беговела с рамой, а особенно механизмы колеса и руля.
- 3) Игрушка держать в сухом месте. Если он намочится, высушить металлические части с целью защиты от коррозии.



DŮLEŽITÉ! ČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

MONTÁŽNÍ INSTRUKCE

POZOR! Montáž smí provádět pouze dospělá osoba!

Montáž provádějte dle obrázku

VAROVÁNÍ

- 1) Produkt používejte opatrně, dítě musí být vždy poučeno ako správne používať produkt aby nedošlo k zraneniu dieťaťa alebo ďalších osôb.
- 2) Před použitím se ujistěte, že je produkt správně složený, chráňte všechny části před dětmi.
- 3) Pravidelně produkt kontrolujte.
- 4) Nahradne diely používajte vždy originalne dodane výrobcom.
- 5) Nepoužívejte produkt je-li jakakoliv jeho část poškozena nebo chybi.
- 6) Nepoužívejte produkt na verejných komunikáciach.
- 7) Nepoužívejte produkt v blízkosti nerovnosti, bazénů, a jiných nebezpečných míst, pouze na rovnom povrchu.
- 8) Maximální nosnost produktu je 20 kg.
- 9) Nikdy nenechajte dítě bez dozoru.
- 10) Produkt smie používať vždy len jedno dieťa.
- 11) Produkt neťahajte za inými vozidlami.
- 12) Doporučujeme aby dítě během používání hračky mělo obuv.
- 13) Za produktem neťahajte ine vozidla.
- 14) Nepoužívejte produkt v tme alebo pri zhoršenej viditeľnosti.
- 15) Dítě musí mať vždy obe ruky na riadidlach.
- 16) Jezdítka nemá brzdy.

ČIŠTĚNÍ:

Udržujte produkt v čistotě. Použijte vlhké hadříky. Nepoužívejte chemické ani agresivní čističe. Pravidelně produkt kontrolujte. Poškozené pláště vyměňte za nové. Pravidelně kontrolujte šrouby, a všechny pohyblivé části. Produkt uschovejte na suchém místě. Mokrý produkt vysušte, zvláště kovové části aby nedošlo ke korozi

SK

DŮLEŽITÉ! ČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

MONTÁŽNÍ INSTRUKCE

POZOR! Montáž smie vykonávať len dospelá osoba!

Montáž robte podľa obrázkov

UPOZORNENIE

- 1) Produkt používejte opatrně, dítě musí být vždy poučeno jako správně používat produkt aby nedošlo k zranění dítěte a nebo dalších osob.
- 2) Před použitím se ujistěte, že je produkt správně složený, chráňte všechny části před dětmi.
- 3) Pravidelně produkt kontrolujte.
- 4) Nahradné diely používajte vždy originálne dodané výrobcom.
- 5) Nepoužívejte produkt je-li jakkoliv jeho část poškozena nebo chybí.
- 6) Nepoužívejte produkt na veřejných komunikacích.
- 7) Nepoužívejte produkt v blízkosti nerovnosti, bazénů, a jiných nebezpečných míst, pouze na rovném povrchu.
- 8) Maximalní nosnost produktu je 20 kg.
- 9) Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- 10) Produkt smie používať vždy len jedno dieťa.
- 11) Produkt neťahajte za inými vozidlami.
- 12) Odporúčame aby dieťa počas používania hračky malo obuv.
- 13) Za produktom neťahajte ine vozidla.
- 14) Nepoužívejte produkt v tme alebo pri zhoršenej viditeľnosti.
- 15) Dieťa musí mať vždy obe ruky na riadičlach.
- 16) Vozidlo nemá brzdy.

ČISTENIE:

Udržujte produkt v čistote. Použite vlhku handričku. Nepoužívejte chemické ani agresivní čističe. Pravidelně kontrolujte skrutky a všechny pohyblivé části. Produkt uschovajte na suchom mieste. Mokrý produkt vysušte, zvlášť kovové časti aby nedošlo ku korozii.

HU

FONTOS! OLVASSA FIGYELMESEN, ÉS TARTSA KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Figyelem! Felnőtt személy vegezze el a termék összeszerelését, és ellenőrizze annak működését.

Kerjük, kövesse a rajzokat.

FIGYELMEZTETÉS

- 1) Az esetleges alkatrészcsere, javításokat kizárólag felnőtt személy vegezheti.
- 2) A használata előtt ellenőrizze, hogy a játékszer a megfelelő módon legyen összeszerelve és ne engedje meg, hogy a részeihez gyermekek nyuljanak.
- 3) Játékok közben mindig bukovisakat kell viselni.
- 4) A játékszer nem alkalmas kozton valo használatra.
- 5) A szülő vagy aki vigyaz rá, magyarázza meg gyermeknek, hogyan kell használni a játékszer kerekpart és hogyan kell.
- 6) A játékszer meg kell ovatosan kell alkalmazni, mivel keszseg szukseges, hogy elkerulhetők legyenek az esések, utkozések, kart okoz a felhasználó vagy harmadik felek.
- 7) Ha a termék meghibasodott, ne használja tovább és forduljon szakszervizhez.
- 8) A termeket szaraz helyen tarolja. Ha a játékszer megazik, a femből keszult reszeit torolja szarazra,
- 9) Ne használja lepcsőn, lejtős terepen, godrok, medence és bármilyen mas vízfelület kozvetlen kozeleben.
- 10) A játékszer maximalis terhelhetősége 20 kg.
- 11) Sohasem hagyja a gyermeket felugyelet nelkul.
- 12) Ez a játék nincs fék.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Ne tisztítsa vízzel, kizárólag szaraz torlökendővel. Rendszeresen ellenőrizze a csavarok behuzását. Ha a termék meghibasodott, ne használja tovább és forduljon szakszervizhez.

RO

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-L PENTRU O UTILIZARE VIITOARE!

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

ATENȚIE! Montarea bicicletei se poate efectua numai de către un adult.

Vă rugăm să urmați desenele

AVERTISMENTE!

- 1) Produsul va fi montat de o persoană adultă.
 - 2) Înainte de folosire se va verifica dacă produsul este montat corect, nicio piesă nu va fi la îndemana copilului.
 - 3) Produsul trebuie în mod regulat supus reviziei.
 - 4) Nu folosiți produsul dacă prezintă piese deteriorate sau lipsa.
 - 5) Produsul se va păstra în spațiu uscat. Dacă este ud, se vor usca elementele metalice pentru a evita coroziunea.
 - 6) Nu se va folosi pe scări, drumuri, pante, în apropierea gropilor, bazinelor de înot și de apă sub orice formă.
 - 7) Sarcina maximă – 20 kg.
 - 8) Nu scoateți ghidonul și nu conduceți fara să țineți mainile pe ghidon!
 - 9) Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat
 - 10) Jucării trebuie utilizat cu precauție, deoarece calificare este necesară pentru a evita cădere sau coliziune rănirea utilizatorului sau terților.
 - 11) Produsul nu se va utiliza pe drumuri publice.
 - 12) Nu utilizați piese de schimb, altele decât cele aprobate de către producător
 - 13) Produsul este destinată utilizării de către o singură persoană. Nu se utilizează Simultan de către mai mulți copii
 - 14) Nu trageți produsul după caruta, masina sau alte vehicule!
 - 15) Masinuta nu are frâna.
-

INTRETINERE ȘI CURĂȚARE

- 1) Se recomandă verificarea regulată a jucărie de către un specialist. Controlați și reglați individual elementele jucărie: strângeți suruburile și piulițele, lubrifiați piese în mișcare.
- 2) Înainte de fiecare utilizare a jucărie, verificați că suruburile care fixează elementele individuale sunt bine strânse.
- 3) Jucărie se curăță cu o cârpă umedă. Nu utilizați detergenți pe bază de amoniac.

MANUFACTURED FOR / WYPRODUKOWANO DLA:



**PM INVESTMENT
GROUP NAPERT, SOSZYŃSKI SP. K.**

Podkowy 18
04-937 Warszawa, Poland

**WAREHOUSE & CONTACT ADDRESS /
ADRES KONTAKTOWY I MAGAZYNU:**

Łukówiec 98, 05-480 Karczew, Poland
phone: 00 48 22 394 09 94
e-mail: info@pminvestment.pl
www.pminvestment.pl



www.millymally.pl